

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correspondencia: Apartado 11.—Teléfono 25 Diario de la tarde fundado en 1901 por Rufino Cano de Rueda Redacción y Administración: San Agustín, 7
Año XXXIX.—Número 10.933 Jueves 23 de Febrero de 1939.—Tercer Año Triunfal Precio del ejemplar, 15 céntimos

España Los dirigentes rojos piden barcos a París y Londres



El Rey Jorge II de Grecia

Para embarcar a los refugiados hispano-bolcheviques

Por lo visto también en la zona Centro-Sur se disponen los dirigentes a ponerse a salvo, o a enviar por delante a sus familiares, paniaguados y demás elementos que tendrán que rendir cuentas ante la justicia nacional.

Un despacho recibido anoche da cuenta de que los dirigentes de Madrid han pedido a Londres y París el envío de barcos a los puertos de Levante para que tomen a bordo a los refugiados hispano-bolcheviques.

El despacho no es más explícito, pero la deducción lógica es altamente significativa.

Alemania desautoriza a los que hablan de sus ambiciones territoriales en Europa

Al fijar su punto de vista en relación con los flamencos

Berlín, 22.—Con relación al problema flamenco, causa fundamental de la crisis que se planteó en Bélgica y motivo permanente de la inestabilidad de los Gobiernos belgas, se hacen afirmaciones en una revista de aquel partido que no son aprobadas, en absoluto, por los círculos alemanes.

El autor del artículo (una personalidad flamenca) dice que los flamencos forman una parte separada del pueblo alemán, a la que nadie puede impedir que vuelva al Reich.

Los círculos competentes alemanes declaran que esa actitud no pasa de ser interpretada como una opinión particular, siendo desaprobado oficialmente en el Reich el contenido del artículo.

En los mismos círculos alemanes se recuerda a este propósito la afirmación del Canciller Hitler durante su discurso del 30 de Enero, el cual declaró que el Reich está satisfecho de sus actuales fronteras. Alemania no tiene pretensiones territoriales en Bélgica, con cuyo país mantiene relaciones amistosas.

También se hace la aclaración de que ni la revista, ni el autor del artículo están relacionados con los círculos oficiales alemanes ni con el partido nacionalsocialista.



El Rey Carol de Rumania



Príncipe regente de Yugoslavia a su llegada a Praga en un viaje oficial durante la presidencia de Benes

Ayer terminó la Conferencia de la Entente Balkánica, al final de la cual se facilitó un comunicado que contiene los acuerdos adoptados. A continuación el ministro de Negocios Extranjeros de Rumania declaró a los periodistas:

«Los miembros del Consejo Permanente de los Estados bálticos decidieron en principio el reconocimiento del Gobierno de la España franquista que preside el Generalísimo Franco.»

Cada Estado queda libre, según sus propias iniciativas, para determinar las modalidades de este reconocimiento.

«Queda, pues, reconocido «de jure», según adelantamos ayer, por los Gobiernos de Grecia, Rumania, Turquía y Yugoslavia, el Gobierno Nacional español.»

No ha habido choque entre tropas francesas e italianas

París, 22.—Oficialmente han sido desmentadas las noticias circuladas por el extranjero según las cuales se pasaron registrados choques entre tropas francesas e italianas en la frontera de Libia.

Refiriéndose a las negociaciones anglo-germanas, declaró que pueden ser el mejor medio para llegar a una inteligencia. Está de acuerdo con la opinión del Canciller Hitler en que la



En Roma ha tenido lugar un acto de alta significación patriótica. Ha consistido en una revista de escolares que han perdido a sus padres en la guerra de Etiopía y de España. El Duce, vistiendo uniforme fascista, abraza a uno de los huérfanos, para los cuales el Estado fascista reserva la más alta protección

PARA LA ELECCION DE NUEVO PAPA

En el Cónclave participarán los sesenta y dos cardenales

Berlín, 22.—En los círculos del Vaticano se anuncia que los sesenta y dos cardenales tomarán parte en el Cónclave para la elección de nuevo Papa, pues tres de aquéllos que se creía no podrían asistir por razones de salud, han comunicado que participarán en el Cónclave sobreponiéndose a su estado.

COMERCIO EXTERIOR DEFICIT INGLES

Berlín, 22.—El balance del comercio exterior británico correspondiente al año pasado, registra un déficit de 55 millones de libras con relación al año 1937. Las entradas correspondientes a la navegación se han reducido en 30 millones en doce meses.

ROMA, 22.—Se anuncia que los tres cardenales de Estados Unidos, América del Sur y Brasil llegarán a Nápoles el 28 de Febrero o el 1.º de Marzo.

LA HOSPITALARIA FRANCIA

LLEVAN a Alsacia y Lorena el ganado robado por los rojos

Siguen las protestas contra los rojos refugiados

Berlín, 22.—En Francia aumenta la indignación contra los excesos de los fugitivos de la zona roja española.

Una delegación del departamento de los Pirineos Orientales ha hecho llegar al jefe del Gobierno otra queja denunciando el modo de comportarse los rojos, y hace notar que dicho departamento, cuya población es de 207.000 habitantes, tiene alojados a 200.000 refugiados. Solicitan que éstos sean distribuidos entre los demás distritos.

En Perpignan han sido detenidos por la Policía varios terroristas y anarquistas soviéticos.

En Le Perthus ha tenido lugar el primer contacto entre las autoridades civiles españolas y francesas. En dicha población han celebrado una entrevista el prefecto de los Pirineos Orientales y el gobernador civil de Gerona.

EL AUTO QUE ROBARON AL EMBAJADOR YANQUI

Perpignan, 22.—El canciller de la Embajada de Estados Unidos cerca del Comité soviético español, reconoció hoy el auto que le fue robado en Barcelona por los rojos fugitivos. En seguida dió cuenta a la Policía francesa, la cual se incautó del automóvil del que se había desaparecido la matrícula.

También se ha denunciado a la Policía que muchos refugiados que estuvieron hospitalizados en los establecimientos de esta ciudad, al salir dados de alta se han llevado las mantas y las sábanas de las camas.

En las calles aparecen muchos autos inutilizados, procedentes de robos en la España roja, abandonados por los que les utilizaron.

EL GANADO ROBADO, A ALSACIA Y LORENA

Toulouse, 22.—Se informa que grandes cantidades de ganado del que los rojos trajeron a Francia en su huida, está siendo trasladado a las provincias de Alsacia y Lorena.

Sin novedades en los frentes de combate

Parte oficial de guerra del Cuartel general del Generalísimo, correspondiente al día 22 de Febrero de 1939. Tercer Año Triunfal.

Sin novedades dignas de mención.

ACTIVIDAD DE LA AVIACION.—Nuestra aviación bombardeó con éxito los objetivos militares del puerto de Alicante. Salamanca, 22 de Febrero de 1939. Tercer Año Triunfal.—De orden de S. E.: El general jefe de Estado Mayor, Francisco Martín Moreno.

El bombardeo japonés en los límites de Hong Kong

Excusas del Gobierno nipón

Londres, 22.—El Gobierno japonés ha presentado sus disculpas a las autoridades inglesas de Hong Kong por el bombardeo efectuado ayer por dos aviones nipones en el territorio arrendado por Gran Bretaña en los límites de la colonia de Hong Kong.

El Gobierno japonés se muestra dispuesto a pagar las indemnizaciones correspondientes por los daños causados.

Un comunicado del ministerio de la Guerra de Tokio anuncia que el bombardeo sobre territorio británico se efectuó por error.

Roosevelt «enemigo número 1» de la paz

Berlín, 22.—Con relación a los ataques que se dirigen en Norteamérica contra los Estados autoritarios, un periódico alemán escribe:

Los círculos norteamericanos, encargados de tal propaganda, ensayaron anular los efectos tranquilizadores del discurso pronunciado por el Canciller Hitler el día 30 de Enero.

El plan para esas actividades de agitación quedó terminado el 14 de Febrero. Desde entonces y sin interrupción, se vienen propalando rumores que se refieren a intenciones de los Estados autoritarios de atacar a América del Sur.

No se debe olvidar—recuerda el periódico alemán—que antes de tomar parte Estados Unidos en la guerra europea, el que entonces era Presidente norteamericano pretendió que se encontraba en posesión de un plan por el que el Estado Mayor alemán preparaba la invasión de Hispanoamérica.

El senador Pickman, que se ha convertido en portavoz del Presidente Roosevelt, quiere desencadenar una guerra entre los pueblos europeos. Pickman tiene el plan de enemistar a los Estados de Europa con el pretexto de que no es posible solucionar de otro modo los problemas que envenenan al viejo continente. Roosevelt quiere provocar a los Estados autoritarios con el fin de que éstos declaren la guerra a Estados Unidos.

El periódico italiano «Tribuna» dice que el furor bolchevique ha sido sustituido por el furor de Roosevelt.

A LA PAZ CANTANDO CON LOS CAÑONES APUNTANDO

Mientras Chamberlain habla en tonos pacifistas, la Cámara de los Comunes autoriza empréstitos de 800 millones de libras para defensa

Chamberlain funda grandes esperanzas en las negociaciones económicas germano-inglesas. Está de acuerdo con la opinión del Canciller Hitler

Londres, 22.—El primer ministro, Mr. Chamberlain, ha pronunciado esta noche un discurso en el que se ha referido al poderío defensivo de la Gran Bretaña y a su política de apaciguamiento. Las enormes cifras del presupuesto para defensa—dijo—constituyen para todos una prueba de los inmensos recursos financieros de Inglaterra que le permiten disponer de tan vastas sumas de dinero y gastarlas sin socavar la potencialidad financiera del país.

Añadió que su deseo más ferviente es ver establecida la paz en el mundo y que se pueda confiar en su mantenimiento. Tan pronto esta confianza se perciba o se haga palpable, Gran Bretaña buscará los medios para ir a un desarme general.

Expresó su opinión de que los frutos de su política exterior no sólo se reflejarían en una mayor tranquilidad de espíritu, sino también en un aumento del trabajo y de la producción. A este propósito recordó que al siguiente día de pronunciado el discurso del Canciller Hitler en Enero último, se registró en la Gran Bretaña una reacción favorable en la vida económica inglesa y particularmente en la industria, según pudo comprobar el Gobierno por los medios de información de que dispone.

Refiriéndose a las negociaciones anglo-germanas, declaró que pueden ser el mejor medio para llegar a una inteligencia. Está de acuerdo con la opinión del Canciller Hitler en que la

laboración entre Gran Bretaña y Alemania, basada en la confianza, reportará sensibles beneficios al mundo entero. Yo iría más allá en la apreciación—añadió el «premier» inglés—. No se me ocurre nada que pueda conducirnos con más seguridad, más ciertamente, hacia la paz mundial.

Mr. Chamberlain se mostró muy satisfecho por la firma del acuerdo germano-inglés sobre el carbón y expresó su esperanza de que el viaje del ministro inglés de Comercio a Alemania sea igualmente fructífero. La aproximación en los dominios de la economía es muy apropiada para la mejor comprensión de los intereses comunes de los dos países.

Subrayó Mr. Chamberlain los deseos de paz que se manifiestan en todos los países del mundo y funda grandes esperanzas de que saldremos pronto de esta bruma de temores de guerra y entraremos en una fase de paz más en concordancia con los verdaderos sentimientos del catolicismo.

Estados Unidos y la Sociedad de Naciones

Londres, 22.—El Gobierno de los Estados Unidos ha aceptado la invitación que le fué hecha por la Sociedad de Naciones en el sentido de que colabore con la Liga en la labor técnica y en las tareas que no sean de carácter político.

La misma invitación se hizo extensiva a todos los países que no son miembros de la Sociedad de Naciones.

Discursos de los ministros del Aire y de Dominios

Londres, 22.—Los ministros del Aire y de los Dominios, de la Gran Bretaña, han pronunciado hoy sendos discursos en los que se han referido a la política de apaciguamiento de mister Chamberlain.

El primero expresó la creencia de que la política del primer ministro en pro de la paz gana terreno, porque en muchas naciones se han puesto de manifiesto los mismos deseos. Gran Bretaña es amiga de todos y enemiga de nadie. Por medio de la cooperación y con buena voluntad se puede crear una situación más halagüeña para todos los pueblos.

El ministro de los Dominios dijo que Mr. Chamberlain goza de popularidad sin igual en las capitales europeas como salvador de la paz. Nadie puede refutar el hecho de que si hoy hay paz es debida a los esfuerzos de Mr. Chamberlain.

Dijo luego que el rearme de la Gran Bretaña había causado impresión en todo el mundo. No deseamos imponernos a nadie, pero queremos que prevalezcan la justicia, la paz y el derecho internacional.

800 millones de libras para defensa

Londres, 22.—En la Cámara de los Comunes se aprobó, sin necesidad de someterla a votación, una resolución que autoriza al Gobierno a emitir empréstitos hasta ochocientos millones de libras para la defensa.

El portavoz del Gobierno fué interpellado acerca del envío de fuerzas expedicionarias a Francia en caso de guerra, a lo que aquél contestó que Gran Bretaña no limitaba su responsabilidad y que emplearía todos sus recursos de la manera efectiva.

Concluyó diciendo que las conversaciones entre los Estados Mayores francés e inglés continuarían y se tratará de medidas necesarias para las primeras fases de una guerra.

ESTADOS UNIDOS Se autoriza un gasto de 358 millones de dólares para defensa

Londres, 22.—El Senado norteamericano ha aprobado el plan de defensa que autoriza un gasto de 358 millones de dólares.

EN FRANCIA También Daladier hace un canto a la paz

París, 22.—El presidente del Consejo habló esta noche en un banquete del Club americano de París con ocasión de conmemorarse el aniversario del nacimiento de Jorge Washington.

El señor Daladier recalco la amistad franco-yanqui, para cuyos países—dijo—la paz es un deseo común.

Añadió que no obstante esos sentimientos, Francia jamás se sometería a las amenazas de la fuerza. Francia está dispuesta a cooperar en cualquier labor encaminada a reducir los armamentos siempre que esta reducción esté sometida a un control riguroso.

MUNDIAL

ESPAÑA y los países nórdicos

También tenemos la satisfacción de confirmar hoy la noticia de que los ministros de Negocios Extranjeros de Suecia, Dinamarca, Noruega y Finlandia han celebrado varias reuniones en Helsingfors para ocuparse de diversas cuestiones internacionales que atañen a aquellos países. En lo que a sus relaciones oficiales con la España Nacional se refiere, se decidió dejar en libertad de acción a todos los países de la Entente Nórdica para que reconozcan «de jure» al Gobierno del Generalísimo Franco cuando lo estimen conveniente.

La impresión existente es que tal reconocimiento se efectuará en un plazo de pocos días.

MUNDIAL

El Generalísimo pasa revista a la escuadra española en Tarragona

El Caudillo es aclamado, con entusiasmo, por los marinos nacionales. La revista constituyó un espectáculo impresionante. Doscientos aviones evolucionan sobre los barcos

Tarragona, 22.—A bordo del crucero «Canarias» el Generalísimo Franco acompañado por su Estado Mayor ha pasado revista a la Escuadra española en aguas de Tarragona.

La revista ha resultado vistosísima y ha sido presenciada por toda la ciudad desde el paseo de Santa Clara.

Ha aquí cómo describe, el Tebib Arrumi, en su crónica de anoche radiada por la emisora nacional, el espectáculo emocionante que ofreció esta revista de nuestra Marina de guerra:

«La fiesta inolvidable de ayer, lógicamente necesitaba una segunda parte. La guerra la hemos ganado por tierra y aire; pero también por mar. Nunca se ha hecho la debida justicia a nuestros marinos, a la actuación de nuestra Armada. Sin embargo, esa actuación, en centenares de ocasiones, tan heroica como trascendental para el resultado final de la guerra, es patente.

De las cosas y servicios en el mar apenas si tiene el pueblo español otras noticias que las frases pronunciadas en ocasión de sucesos tan heroicos como luctuosos. Los actos de honor y sacrificio de nuestra Marina impresionaron el alma marina; pero es también justo que nuestro pueblo se entere de los servicios de inestimable valor que la Marina de guerra ha prestado a España. Un día tuvo que ser el propio Caudillo quien levantara la punta del velo tras el que ha quedado oculta la acción gloriosa de nuestra Marina. Fué un día en que proclamó solemnemente que aproximadamente la tercera parte del material de guerra del que hemos dispuesto para conseguir nuestras victorias en tierra, lo tenemos merced a la presa de barcos enemigos hecho por nuestros bravos marinos. Ese sólo hecho representa un factor de tal importancia, que bien merece la atención de todos y la gratitud de España entera.

Una vez más el Caudillo ha sabido hacer justicia, y para ello en la mañana de hoy vistió su cuerpo con uniforme de capitán general de la Armada española, y se trasladó de Barcelona a Tarragona para en aquel puerto revistar una División de nuestra Armada, que estaba mandada por el almirante Moreno. Con el Caudillo honraron la revista los ministros de Estado, Guerra, Gobernación y Agricultura, y los generales Queipo de Llano, Saliquet, Dávila, Orgaz, Solchaga y buen número de jefes del Ejército, el coronel segundo jefe de Aviación y las representaciones diplomáticas de los países amigos, a quienes acompañaban los agregados militares y navales.

En tres lanchas torpederas, las invictas «Oviedo», «Requeté» y «Badajoz», el Caudillo y su séquito cruza-

ron el mar para trasladarse al «Mar Negro», crucero auxiliar que se hallaba fondeado cerca de la Punta Sallot. El mar quiso vestir galas de risas y espumas, quizás para poner a prueba en la travesía el temple de los que en tierra lo mostraron siempre magníficamente. Y así que todos, sin excepción, aguantaron la broma del mar como buenos. Ya instalados en el «Mar Negro» comenzó la revista, en la que tomaron parte quince unidades de nuestra Escuadra: los cruceros «Canarias», «Cervera» y «Navarra»; los destructores «Ceuta», «Melilla», «Teruel», «Júpiter» y «Vulcano»; los cañoneros «Canalejas», «Cánovas» y «Dato», y los submarinos «General Mola» y «General Sanjurjo». Todas estas naves cruzaron ante el Generalísimo a toda presión de sus máquinas, primero; y lentamente, después. Los tres cruceros dispararon las salvas de ordenanza, y las tripulaciones de ellos, como las de los demás barcos formados sobre cubierta, al enfrentarse con el «Mar Negro» daban los vivas de ritual, gritando siete veces ¡Viva España!, y tres veces ¡Franco, Franco, Franco! Para que el espectáculo resultase más emocionante y magnífico, doscientos aparatos aéreos estuvieron evolucionando sobre los barcos durante toda la revista, realizando sorprendentes acrobacias, lanzándose hacia las mismas olas, repitiendo sus formidables «cadenas» con acompañamiento del fuego de sus ametralladoras.

Si perfecta fué la revista naval, no menos elogios y menor asombro despertó en todos los concurrentes la revista aérea. Terminada una y otra,

el Caudillo abandonó el «Mar Negro» trasladándose al buque almirante, el «Canarias», donde fué recibido por el almirante Cervera, Moreno y Moreu, con quienes se sentó a la mesa, ocupando el resto de los puestos los ministros y altas personalidades diplomáticas y militares.

La solemnidad del acto tuvo, como siempre, su parte más emocional cuando el Caudillo, en presencia de la mayoría de la oficialidad y de todas las tripulaciones, dirigió a éstas su cálida palabra para, una vez más, glosar con toda la elocuencia de su corazón de patriota, de su fe de verdadero cristiano y de su concepto altísimo del poder militar, la obra triunfadora que estamos realizando para redimir a España de pasados bochornosos y llevar a la Patria al estado de grandeza y prosperidad que por su historia, su raza y el favor de Dios le corresponde ocupar. El entusiasmo que entre la gente del mar ha despertado hoy el Caudillo supera a cuanto pudiéramos decir. Quizás el mejor comentario sea esta impresión, que transcribo sin volcarla en las cuartillas, sintetizada en una frase que escuché a un simple marinero, voluntario, por cierto, que al lado mío, en la torpedera «Oviedo», presencié este acto de emocionante grandeza. El marinero dijo esto: «Franco ha hecho hoy carne y realidad el credo de nuestra Falange, que se explica mejor que con otras palabras en aquellos cuatro versos finales de nuestro himno: «Volver a reir la primavera, por cielo, tierra y mar se espera; arriba escuadras, a vencer, que en España empieza a amanecer.»

ACTUALIDAD DE CALDERON

El teatro clásico español en Alemania

Berlin.—La firma del reciente acuerdo cultural entre Alemania y la España Nacional, presta actualidad a este tema. Aunque bueno será advertir que a tono con la tradición de pueblo culto que el alemán tiene, siempre le fueron familiares las representaciones de teatro clásico español, así como el conocimiento de las principales actividades intelectuales de España. No nos proponemos ahora hacer una historia de tema tan sugestivo como el de las relaciones culturales germano-españolas, pero sí pretendemos dar a conocer parte de lo que en este orden se ha hecho en los tres o cuatro últimos años. Y para ello, abordaremos hoy las representaciones recientes de algunos dramas de Calderón de la Barca.

Rebasaría los límites de este artículo el seguir la huella de Calderón en Alemania. Nos limitaremos a destacar que ya en el año 1683, cuatro después de la muerte de aquél, unos co-

mediantes de la corte del Elector de Sajonia, llevaban en su repertorio las principales obras dramáticas del famoso autor español, junto a otras de Molière y de Shakespeare. Desde entonces, ha sido frecuente el conocimiento del teatro calderoniano entre los alemanes. Goethe decía en sus «Conversaciones» con Eckermann, que Calderón era el genio que había tenido más entendimiento, y un filósofo (estudiando «El mágico prodigioso»), encontraba en aquél un antecedente del «Fausto». Tal vez influyera el dramaturgo madriñero sobre Goethe, pero desde luego entre ambos autores existió una capacidad análoga para la poetización intelectual.

Los que más contribuyeron a popularizar a Calderón en Alemania, fueron sus poetas románticos, y conocida es la devoción que le rindieron los hermanos Schlegel. Junto a este culto poético y literario debe destacarse por su eficacia, la labor realizada por los investigadores y especialistas alemanes, que tan destacada atención prestaron a la obra del genio dramático español. Bastaría citar entre otros investigadores, a Schack, y a tantos más. Este interés diligente por Calderón, unido a la traducción de muchas de sus obras, llevadas luego a la escena, han mantenido vivo el culto de aquél en Alemania.

En la imposibilidad de resumir siquiera las representaciones de obras calderonianas en Alemania, recordemos que al par de sus dramas han sido llevados también a escena, no pocos de sus autos sacramentales. Recordéndonos las representaciones de «El gran teatro del mundo», celebradas durante los meses de Mayo a Octubre de 1926 en Godesberg.

Entre las aportaciones recientes al culto de Calderón en Alemania, merece destacarse, por lo esmerado de su labor y por lo dilatado de su radio de acción, la del «Schiller Theater» de Berlín, que en el curso del año 1938, ha realizado una gira internacional por el centro y norte de Europa, a base de «El alcalde de Zalamea». El texto adoptado para la representación de dicha obra es el de Wilhelm von Scholz, y la figura de Pedro Crespo la encarnó el famoso actor Heinrich George. Después de presentada la nueva versión el año 1937 en Berlín, la dirección del «Schiller Theater», emprendió el año pasado un recorrido cuyo itinerario fué el siguiente: Budapest, Viena, Graz, Klagenfurt, Innsbruck, Salzburgo, Munich, Nuremberg, Erfurt, Gera, Kassel, Hannover, Düsseldorf, Nimega, Utrecht, Maastricht, Eindhoven, Rotterdam, Amsterdam, Colonia, Oldemburgo, Bremen, Odense, Copenhague, Göteborg, Oslo, Estocolmo, Abo, Helsingfors, Reval, Riga, Memel, Königsberg, Dantzig, Schneidemühl, Görlitz, Presburgo, Brünn, Praga, Ratibor, Breslau, Chemnitz, y Leipzig, regresando de nuevo a Berlín.

Se visitaron en total 44 ciudades, pertenecientes a diez países distintos: Alemania, Hungría, Checoslova-

quia, Holanda, Dinamarca, Noruega, Suecia, Finlandia, Estonia y Letonia. La adaptación de von Scholz, en tres actos divididos en ocho cuadros, lleva ilustraciones musicales de Walter Gronostay, y el director es Ernst Legal.

Siguiendo también el texto de von Scholz, fué representado «El alcalde de Zalamea» en Ratibona, durante la temporada 1937-1938; en Wiesbaden, donde se estrenó en Noviembre del año pasado; en Plauen, donde lo ha sido este año; en Augsburg, donde alcanzó cuatro representaciones durante la temporada última; en Karlsruhe, donde fué ocho veces representado en igual tiempo y en Zwickau (Sajonia). Durante la temporada 1936-1937 fué presentado en Friburgo de Brisgovia, y en Kiel, lo será este año.

Finalmente, y por lo que se refiere a esta obra de Calderón, el teatro de la ciudad de Essen, va a estrenar durante el mes próximo una ópera titulada «El alcalde de Zalamea», según el texto de Calderón y el de Lope de Vega, cuya versión alemana se debe a Arthur Zweigner, y a la que ha puesto música Erwin Dressel.

Otra obra de Calderón también muy representada, aunque menos que la anterior, es «La dama duende», que fué estrenada durante la temporada 1936-1937 en Essen, según la versión de Adolf Wildbrandt. Casi al mismo tiempo, fué representada en Düsseldorf, y durante la temporada última, ha logrado cuatro representaciones en Ulm.

Junto a estas dos obras del dramaturgo español, merece citarse la escenificación de «El secreto a voces», realizada en Meiningen, durante la temporada 1936-1937, según la adaptación de Bern von Heiseeler.

En resumen: Durante los tres últimos años, y de acuerdo con el impulso cultural que el nacionalsocialismo ha dado a Alemania, son muy numerosas las representaciones dramáticas de obras de Calderón, entre las cuales destacan las tres citadas, siendo «El alcalde de Zalamea» la que alcanzó mayor número de representaciones. Una ojeada a los mapas, revelará además que este interés por el teatro clásico español no se circunscribe a grandes centros urbanos, sino que las representaciones han tenido lugar en las más diversas y apartadas ciudades del Reich. E igualmente que gracias a los alemanes, el teatro clásico español ha sido dado a conocer en los países del centro y norte de Europa.

En un próximo artículo nos ocuparemos del renacimiento de Lope de Vega y de otros autores españoles clásicos en la escena alemana, durante los últimos tres o cuatro años.

LA SITUACION EN HUNGRIA

El conde Teleki dice que continuará la política del señor Imredy

Incluso en lo que se refiere al antisemitismo señor Imredy van a resultar chasqueados.

Budapest, 22.—El nuevo Gobierno presidido por el conde Teleki se ha presentado hoy al Parlamento. El primer ministro ha declarado que el programa de su Gobierno sería análogo al que presidió el señor Imredy. Las medidas antisemitas iniciadas por el Ministerio anterior, a raíz de las cuales renunció el señor Imredy, serán llevadas a cabo.

Aclaró el conde Teleki que estas medidas antisemitas no le habían sido impuestas a Hungría por presiones extranjeras, y dijo que eran necesarias para consolidar el carácter de la raza nacional.

Todo hace presumir que los medios internacionales y húngaros que habían puesto grandes esperanzas en el conde Teleki como anulador de la política del

CAMBIO DE TELEGRAMAS ENTRE GENERALISIMO Y EL DUCE

Este confirma que los italianos estarán a las órdenes de Franco hasta la victoria definitiva

Roma.—El Generalísimo Franco ha enviado al Duce el telegrama siguiente:

«Al terminar la campaña de Cataluña, después de haber pasado Barcelona al Ejército victorioso, del que forman parte los valientes soldados italianos, el pueblo español aclamó a Italia y a su Duce, al paso gloriosas tropas. Con el entusiasmo saludo a los camaradas italianos a V. E. el mío más vivo.—GENERALISIMO FRANCO.»

El Duce respondió:

«Os agradezco que hayáis concedido a los legionarios italianos el honor de desfilan ante Vuestra Excelencia en Barcelona, reconfirmando en la España Una, Grande y Libre que estáis construyendo, os devuélvamos cordialidad vuestro saludo de camarada y os confirmo que los legionarios italianos estarán a vuestras órdenes hasta la victoria definitiva.»

Los Previsores del Porvenir

Sección de Segovia

Se convoca a Junta general de señores asociados para el día 26 del que rige, a las cuatro y media de la tarde, en el plazuela de San Facundo, número 6 (Monte de Piedad), para el nombramiento de representantes por renuncia del actual.

Los señores asociados tendrán que asistir a la Junta acompañados de sus libretas y los pensionistas del carnet-libreta, para votar su personalidad como asociados.

Segovia, 21 de Febrero de 1939. Tercer Año Triunfal.—Presidente, Luis Casares.

La peseta nacional ha recuperado en honor en París, un 70 por 100, alrededor, su valor que tenía hace unos días

Burgos, 22.—Conocida es la sensibilidad extraordinaria de los mercados bursátiles, cuyas cotizaciones suelen ser el índice más exacto de las realidades del momento en la vida de los pueblos, y el barómetro más seguro para descontar una gran parte de lo que el porvenir reserva.

Durante la guerra española, nuestra peseta, aun en los mercados extranjeros completamente hostiles a la Causa nacional, y a despecho de maniobras y propagandas interesadas, y «golpes de efecto» marxistas, supo conservar su dignidad de moneda firme, garantizada más que por el oro que nos fué robado, por la austeridad de nuestra gestión económica y financiera y por la fe en el trabajo y en las virtudes de un pueblo que está reviviendo sus glorias imperiales.

La peseta roja, por el contrario, tuvo marcada, desde un principio, la pendiente inexorable del descrédito, que la ha conducido a la ruina total que hoy presenciamos. Pues no otra cosa representa la cotización de dos francos por cada cien pesetas rojas en los mercados franceses y la falta abso-

luta de compradores, a ningún precio en los ingleses, según informa el «Financial Times» del 14 del actual.

Falta, sin embargo, el espíritu de la victoria definitiva. La irrefutable de nuestro triunfo, que ma que nadie más dudará de ahora en adelante. Los increíbles escépticos y los indiferentes teras «afuera», habrán sentido el cho consumado de fe la peseta nacional, en horas nada más, recuperado en París un 70 por 100, sobre el valor que tenía unos días.

En la España Nacional no se lamenta más que con realidades realidad es que la peseta nacional peseta que existe ya, se cotiza tan solicitada en los mercados satélites internacionales, que el cambio al que se cotizaba hace semanas en París, ha subido a 100, en forma tan rápida e imponente, que el 17 de Enero, pocos días antes de la toma de Barcelona, difícil era, por lo visto, rendirse evidencia de nuestro triunfo, que se cotizaba a 105, para subir a 110 el día 1.º del actual, y a 117 el día 125 el día 10 y a 150 el 11, y el 14, cambio que repite y en el se afirma en días posteriores, para canjar el de 170 el día 18.

Expresado esto en lenguaje técnico, quiere decir que las finanzas nacionales, que no se destacaron, sino por su romanticismo, llevan a punta de lanza el afirmativo de «El negocio es el negocio estima que lo es ahora, y gran pagar 170 francos por cada 100 pesetas, convencidas ya, no sólo del fo nacional, absoluto y definitivo sino de que Franco, que ha llevado a los españoles a la victoria militar, sabrá conducirlos también a la victoria civil, que representa la construcción de nuestro sistema económico.

Los índices de esta confianza, nos vienen del exterior por vía telegráfica, son tan elocuentes, que no necesitan mayores aclaraciones. Pero representan todavía sino un augurio prudente del crédito que se nos da la vista del triunfo espléndido de Cataluña y por cuenta de la totalidad, de la que tan cerca nos encontramos.

OBREIRO

Tu carencia de medios económicos no es ya obstáculo para tus hijos no perciban, no veñanza primaria, sino tan media.

La Orden del ministerio de Educación de 16 de Diciembre de 1938 lo afirma así.

ATILANO RINCON GIL

Soldado del regimiento de Infantería de San Quintín número 28. Dió su vida por Dios y por la Patria en el frente de combate el día 19 de Enero de 1939 a los 28 años de edad.

D. E. P.

Sus desconsolados padres don Melitón y doña Felipa; hermanos Mercedes, Catalina, Josefa y José; tíos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan irreparable deplacencia y les ruegan una oración a Dios Nuestro Señor por el bien de su alma, así como la asistencia a los funerales que se dirán en la iglesia parroquial de Fuentemilanos el día 22 del actual, a las diez de la mañana, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL JOVEN

Alberto Rincón de Nicolás

Natural de Santiuste de San Juan Bautista

Del primer batallón del regimiento de San Quintín número 25

Dió su vida por Dios y por España en San Martín de la Vega (Jarama)

a los 24 años de edad

R. I. P.

Sus desconsolados padres don Angel Rincón y doña Asteria de Nicolás; hermanos Valentín (en el frente) y Dolores; tíos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la misa de cabo de año que tendrá lugar el día 25 de este mes, a las diez de la mañana, en la parroquia de Santiuste de San Juan Bautista, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán muy agradecidos.

PILOTOS MILITARES ROJOS HUIDOS HAN LLEGADO A ORAN

España y Europa

Berlín.—Con el título «España y Europa», el periódico «Augsburger Zeitung» publica un artículo en el cual señala el hecho de que Inglaterra y Francia están ante las consecuencias de un error político cuyas dimensiones no pueden apreciarse todavía y habla del futuro de España, «predestinada por su situación geográfica a ser una gran potencia», para sacar la conclusión de que Francia e Inglaterra no quieren una España fuerte.

Se intentó primero, repetidas veces, dejar sangrar a España prolongando artificialmente la guerra, y luego, pretendiendo una mediación entre los dos partidos, crear una situación inestable que sólo podía conducir a la insignificancia política o a la anarquía. Al fallar estos métodos, se empezó a hablar de un auxilio económico, y París y Londres no se reataban de exponer públicamente las ventajas políticas que se obtienen de la concesión de un empréstito.

La táctica de Richelieu, sigue diciendo el periódico, es la que pretende emplear Francia una vez más, pero los alumnos de París no son tan hábiles como el viejo maestro y de ahora ver claramente su juego. Hasta ahora todos los manejos han fracasado, por eso se intenta aplicar un nuevo método, que es más bien inglés que francés, aunque sea el «veneficant terrible» de la política francesa, Henri de Kerillis, quien lo descubra. La nueva idea lanzada por él, o mejor dicho, divulgada, consiste en la construcción de un antagonismo entre la Falange, o con más exactitud, entre el Partido Nacionalista y los generales victoriosos. Y no retrocede, ni ante el absurdo de calificar a los círculos clericales españoles de «sido activo en el balance inglés».

Peró hagan lo que quieran, no lo garán introducir la disensión en España y el que de ello dude, recuerde los resultados de aquella «acción inglesa» en Portugal. No apreciarán en justo las fuerzas morales y políticas que intervienen en la reconstrucción de Portugal y menosprecian, ante todo, las de la nueva España.

Hoy desconocen igualmente a la Península Ibérica. No pueden ver los acontecimientos presentes, porque siguen dirigiendo su mirada a las caducas teorías del materialismo histórico y porque no comprenden que la renovación de una nación depende de fuerzas morales, que no pueden ser expresadas por las cifras de una estadística ni ser combatidas con medios financieros.

Barcelona

Sigue recibiendo importantes cargamentos de mercancías por mar

Bacalaos, conservas, harina, leche condensada, cebada, carbón, etcétera

Barcelona, 23.—En el despacho del primer teniente de alcalde ha celebrado una reunión con representantes del Ayuntamiento y de la Diputación de Bilbao para tratar del modo de enviar a Vizcaya a gran número de niños enfermos, refugiados en esta ciudad, a los que abandonaron los rojos en los establecimientos donde se encontraban sin asistencia sanitaria y carencia casi absoluta de alimentos. Ha sido montada una oficina para todo lo relacionado con la evacuación de estas infelices criaturas.

Merced a las gestiones realizadas por el primer teniente de alcalde, presidente de la comisión de Abastos, se ha conseguido que sea destinado a Cataluña un cargamento importante de bacalao, del que ya han sido descargados dieciocho mil fardos.

El vapor «Rita García» ha fondeado en este puerto, procedente del Norte, con veintidós mil sacos de harina, veinte mil cajas de leche condensada y mil quinientos sacos de cebada.

Otro barco ha llegado, procedente de Mallorca, con ochocientos toneladas de conservas e importante cantidad de almendra.

Además han entrado otros vapores con carga general, entre los cuales figura el «Castillo Monte Alegre» con carbón mineral.

Más refugiados catalanes

Llegan a Logroño

Logroño, 23.—Ha llegado una nueva expedición de huidos catalanes que pasaron a Francia arrastrados por los rojos. Los hombres han sido instalados en locales higiénicos, mientras que las mujeres y los niños han quedado alojados en domicilios particulares ofrecidos generosamente por el vecindario.

Estos refugiados expresan su agradecimiento por la cordial acogida que se les ha dispensado y por las muchas atenciones de que se les está haciendo objeto.

LA MUERTE DE SU SANTIDAD PIO XI



El cadáver de Su Santidad Pio XI, llevado en procesión a la cripta donde ha sido inhumado

El Nuncio de Su Santidad a Barcelona

Por deseo expreso del Vaticano

Zaragoza, 23.—Ha llegado a esta ciudad el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Cicognani, en viaje a Barcelona para hacer entrega de crismas y santos óleos a la Diócesis. Monseñor Cicognani ha sido cumplimentado por el arzobispo y autoridades civiles y militares.

El Nuncio ha manifestado que su viaje lo hace por deseo expreso de Roma, que desea se persone inmediatamente en Barcelona, como lo hicieron los demás representantes del Vaticano, al ser conquistadas las Diócesis de Lérida, Castellón, Tortosa y Tarragona.

Monseñor Cicognani visitará también los obispos de Vich y Seo de Urgel.

De un momento a otro saldrá para la Ciudad Condal.

MUNDIAL

Dice el Caudillo: Haremos de España una gran potencia

LA REVOLUCION NACIONAL

NO ES ENEMIGA DEL CAPITAL NI DE LA PROPIEDAD

Así lo afirmó el ministro de Agricultura

Berlín.—El último número de la gran revista alemana «Wille und Macht», que hace siete años viene dirigiendo el jefe de las Juventudes Hitlerianas, Baldur von Schirach, está dedicado a la España Nacional, como supremo homenaje que las juventudes nacionalsocialistas rinden a España, en el momento de la definitiva victoria del Generalísimo Franco. Aquí vamos a hacer un pequeño resumen del contenido de este número, que es el correspondiente al 15 de Febrero último, y al cual remitimos a aquellos lectores que quieran conocer su contenido con mayor detalle.

Abre la publicación un artículo del secretario general de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., señor Fernández Cuesta, titulado «La revolución nacional en España». En él, el ministro de Agricultura y secretario del partido, hace historia de la actual revolución que se está operando en España, cuyo primer origen lo hace coincidir con la pérdida de Cuba y Filipinas. Después explica los principales acontecimientos políticos de España, con sus luchas de partidos, en las que estérilmente se iba desgastando y perdiendo la energía nacional. Un momento de esperanza renace con la Dictadura del general Primo de Rivera, esperanza que pronto se malogra, con la caída del régimen y la instauración de una República antinacional. Como reacción contra esta avalancha democrática, parlamentaria y marxista, nacen primero las J. O. N. S. y después Falange Española, para al poco tiempo fundirse ambas organizaciones bajo la dirección de José Antonio Primo de Rivera.

Entonces, en 1934, comienza el período culminante de la revolución nacional, cuya cristalización definitiva se produce merced al Movimiento del 18 de Julio de 1936. Explicando el sentido de este Movimiento, el señor Fernández Cuesta dice, entre otras cosas: «La revolución nacional no es enemiga del capital y todavía menos de la propiedad». Y más adelante: «La revolución nacional quiere subordinar los intereses privados al supremo interés de la nación y reconstruirá la economía con ayuda de las corporaciones». La más alta expresión de esta revolución, dice el secretario general de Falange Española Tradicionalista, está encerrada en estas palabras, que son hoy el lema de toda la juventud española: «Por la Patria, el Pan y la Justicia!»

Bajo el título de «La idea política de Franco», el ministro de la Gobernación, señor Serrano Suñer, publica a continuación un artículo, en el que con una clara visión de los nuevos conceptos de Estado, dibuja la configuración política de la nueva España, cuya concepción es la teoría política de Franco.

Para no hacer interminable esta referencia, daremos a continuación tan sólo la noticia escueta del resto de la revista, por el orden de publicación de los artículos. Después del artículo del señor Serrano Suñer, aparece uno del general Faupel, primer embajador de Alemania en la España Nacional, con el título de «Una tradición en nuestra amistad». El artículo siguiente lleva por título «Las Organizaciones Juveniles de Falange», y a éste le sigue uno de Heinz Müller, que se llama: «La poesía épica en España».

Después de estos artículos de fondo, aparecen cuatro reproducciones a toda plana de cuadros de Murillo, y a continuación, a dos columnas, se publica una serie de pequeños artículos, entre los que destacaremos uno de la jefe nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, sobre «La ayuda de la mujer española», otro del jefe del Servicio Nacional de Prensa del ministerio de la Gobernación, José Antonio Jiménez Arnau, sobre «Las fases de la guerra española», y finalmente, otro del profesor de la Universidad de Salamanca, Manuel García Blanco, sobre «Siguiendo el rastro de las relaciones literarias germano-españolas».

Termina este número especial de «Wille und Macht» con una pulcra traducción del himno de Falange.

terés de la nación y reconstruirá la economía con ayuda de las corporaciones». La más alta expresión de esta revolución, dice el secretario general de Falange Española Tradicionalista, está encerrada en estas palabras, que son hoy el lema de toda la juventud española: «Por la Patria, el Pan y la Justicia!»

Bajo el título de «La idea política de Franco», el ministro de la Gobernación, señor Serrano Suñer, publica a continuación un artículo, en el que con una clara visión de los nuevos conceptos de Estado, dibuja la configuración política de la nueva España, cuya concepción es la teoría política de Franco.

Para no hacer interminable esta referencia, daremos a continuación tan sólo la noticia escueta del resto de la revista, por el orden de publicación de los artículos. Después del artículo del señor Serrano Suñer, aparece uno del general Faupel, primer embajador de Alemania en la España Nacional, con el título de «Una tradición en nuestra amistad». El artículo siguiente lleva por título «Las Organizaciones Juveniles de Falange», y a éste le sigue uno de Heinz Müller, que se llama: «La poesía épica en España».

Después de estos artículos de fondo, aparecen cuatro reproducciones a toda plana de cuadros de Murillo, y a continuación, a dos columnas, se publica una serie de pequeños artículos, entre los que destacaremos uno de la jefe nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, sobre «La ayuda de la mujer española», otro del jefe del Servicio Nacional de Prensa del ministerio de la Gobernación, José Antonio Jiménez Arnau, sobre «Las fases de la guerra española», y finalmente, otro del profesor de la Universidad de Salamanca, Manuel García Blanco, sobre «Siguiendo el rastro de las relaciones literarias germano-españolas».

Termina este número especial de «Wille und Macht» con una pulcra traducción del himno de Falange.

Que sea mirada con respeto por todos

Barcelona, 23.—Se ha sabido que durante la permanencia del Generalísimo Franco a bordo del crucero auxiliar «Mar Negro», desde el cual presenció el desfile de la escuadra nacional en Tarragona, Su Excelencia dijo a los jefes militares y demás personalidades que le acompañaban, que la voluntad del Gobierno de España es hacer de la nación una gran potencia que sea mirada con respeto por todos.

¿QUE SUBMARINO?

Un crucero holandés torpedeado

Un barco norteamericano comunica que ha captado un radiograma por el cual un barco que no ha podido ser identificado, pedía socorro.

Los primeros informes indican que el buque desconocido había sido torpedeado por un submarino a doscientas millas al Sur de las islas Azores y que se estaba hundiendo.

Paris, 23.—Se desconoce la nacionalidad del submarino que ayer torpedeó, al Sur de las Azores, a un crucero holandés cuya situación era angustiosa a última hora de la tarde.

El Consejo de ministros de Francia

Paris, 23.—El Consejo de ministros que había sido anunciado para el sábado próximo, ha quedado aplazado hasta el lunes.

Un oficial ciego de guerra recobra la vista

Después de una operación quirúrgica

Vitoria, 23.—Al alférez de Infantería don Miguel Lobato, que a causa de heridas sufridas en la guerra quedó ciego y se hallaba hospitalizado en esta ciudad, le ha sido practicada una difícilísima operación quirúrgica con resultado sorprendente.

El citado oficial ha recobrado la vista y pasea ya normalmente por la calle.

Lo primero que hizo al salir del hospital fué visitar un templo para dar gracias a Dios.

Los obreros españoles en el nuevo Estado

Oviedo, 23.—En La Felguera se ha verificado la inauguración oficial de los Comedores de la sección de construcciones de la metalurgia Duro-Felguera, primera tanda de una serie que se proyectan.

Los Comedores han sido instalados en un local amplio con ventanas al exterior, en el interior de la industria. En el local hay alegorías del Movimiento, y en la pared del fondo un gran escudo de España. El pavimento es de mosaico de Sevilla, y en él ha sido instalado un bar, en el que se sirven toda clase de bebidas. Dispone también de una magnífica instalación de radio para escuchar las emisiones especiales para estos obreros radiadas por la emisora de Oviedo.

Al acto inaugural han asistido las autoridades y jerarquías del Movimiento, dirección y técnicos de la empresa.

Cuando los obreros estaban comiendo se presentó en un tablado levanta-

«Resistir es un disparate»

«Es muy difícil vivir bajo el control soviético»

Orán, 23.—Esta mañana aterrizó en las proximidades de esta capital un avión de turismo procedente de la zona roja española.

El desconcierto de los marxistas es tal, que sólo una política de terror es capaz de sostener una situación como la actual en la zona centro.

El avión, que procedía de Albacete, tomó tierra a diez kilómetros de Orán. Venían a bordo cuatro pilotos militares de la Aviación roja, que han confirmado lo difícil que es vivir bajo el control riguroso de los soviets en la zona marxista.

Han declarado que su huida de España obedece a que la resistencia que preconizan algunos jefes es un disparate, y porque la confusión que se advierte en el Estado Mayor de Miaja no permite abrigar esperanzas de éxito.

REFUGIADOS ROJOS HIEREN GRAVEMENTE A UN GUARDIA FRANCES

Paris, 23.—Continúan los desmanes de los refugiados rojos en Francia. Un grupo de estos malvados que paseaba anoche por Poitiers, apaleó a un guardia francés porque no quiso levantar el puño cuando le invitaron a hacerlo.

El guardia, que se encuentra en grave estado, fué hospitalizado.

LA ENORME MASA DE REFUGIADOS

Perpignan, 23.—Hasta ahora han sido evacuados desde el departamento del Pirineo Oriental 180.000 refugiados. De éstos, 53.000 han sido ya enviados a la España Nacional. Quedan todavía en los campos de concentración del Pirineo Oriental unos 275.000 refugiados, que aproximadamente están repartidos de la siguiente forma:

100.000 en el campo de concentración de Saint Cyprien.
80.000 en el de Argelès.
65.000 en el alto Tech (Arlés y Prat de Molló).
30.000 en la Cerdeña.

La cifra total de refugiados españoles que entraron por el Pirineo catalán es de 455.000. La inmensa mayoría de éstos dicen que pasaron la frontera bajo el terror o las amenazas, sin que llegaran a saber la verdad, y han añadido que desean ir a la España Nacional.

Junta provincial de Abastos

Circular a los comerciantes

Reitero nuevamente a todos los comerciantes, recordándoles la obligación ineludible en que se encuentran de marcar el precio en todos los artículos que tengan a la venta al público en sus establecimientos, como asimismo facilitar la factura correspondiente de aquéllos, siempre que sean reclamados por los compradores.

Asimismo se recuerda a todos los comerciantes la obligación que tienen de presentar a esta Junta todas las facturas de los géneros que reciban, con el fin de autorizarlas.

El incumplimiento de lo que se interesa será severísimamente sancionado como infracción y desobediencia a las órdenes emanadas de mi autoridad.

Sanción a un carnicero

Por la Junta provincial de Abastos ha sido impuesta la multa de trescientas pesetas al carnicero Emeterio García, por distribución arbitraria de carne.

Segovia, 23 de Febrero de 1939. Tercer Año Triunfal.—El gobernador civil-presidente, José Malcampo y Fernández de Villavicencio.

CUANDO LA FUGA A FRANCIA...

«Ministros» y «presidentes» estuvieron a punto de ser capturados

Barcelona.—Este es un episodio auténtico que puede relatar el cronista. Porque así lo refiere una autoridad que viviera los últimos días del terror comunista en Cataluña.

Ya había sido conquistada Barcelona y su provincia y amenazada Gerona de caer en manos de los salvadores, cuando presidentes y ministros de una República que carecía de republicanos se congregaban en Cortes en los subterráneos del castillo de Figueras. Allí en las profundidades de la tierra, para sostener el rango de tenebrosas deliberaciones, fuera de la luz del día, acordaban una vez más resistir... para seguir huyendo ellos.

De pronto, entre guardianes y milicianos, carabineros y soldados, corrió una consigna, surgió un deseo. Aporrallarse de los presidentes, de los ministros, de las autoridades, diputados, jefes, responsables, comisarios y entregarlos a todos al Ejército de España que avanzaba triunfante, valeroso, vencedor. Y, cuando la marejada crecía y el deseo estuviera a punto de convertirse en realidad, alguien que diera la noticia a los subterráneos, provocó la huida, feroz, arrolladora, que atropellaba caravanas de infelices para penetrar en tierras extrañas entre maldiciones y blasfemias, arrojados por la Patria que parecía lanzarles a patadas, para siempre, de su seno.

¿Y todavía demostraron al pisar tierra segura, algún valor! El que se necesita para gritar dirigiéndose al resto de los famélicos españoles. ¡Resistid; resistid!

LA REDENCION DE PENAS POR EL TRABAJO

El empleo de reclusos en obras del Estado De la provincia o del Municipio

Vitoria, 23.—El Patronato Central para la redención de penas por el trabajo, dependiente del ministerio de Justicia, ha facilitado la siguiente nota a la Prensa:

«A petición de varias entidades de carácter oficial que desean emplear reclusos en obras del Estado, de las Diputaciones y de los Ayuntamientos, el Patronato Central para redención de penas por el trabajo, ha resumido las condiciones en que pueden trabajar los reclusos de acuerdo con lo que



Lida Barova, la agradable estrella del cine alemán, que va a contraer matrimonio con el renombrado actor de la pantalla Gustaf Froelich

estipula la Orden de 7 de Octubre de 1938 en la forma siguiente:

1.º Sueldos.—Las entidades de carácter oficial pagarán a la Jefatura nacional de Prisiones los emolumentos, que consisten en dos pesetas para la mujer y una por cada hijo menor de quince años. Esto supone, en general, el sueldo medio de cuatro pesetas y cincuenta céntimos por día y obrero con arreglo al cual puede aproximadamente calcularse la mano de obra.

2.º El alojamiento y la comida correrán de cuenta de la Jefatura nacional de Prisiones, salvo convenio en contra.

3.º Al pedir obreros hágase constar: a) Oficio exacto; b) Categoría y sueldo corriente del oficio; c) Número de trabajadores de cada oficio; ch) si los presos pueden trabajar sin mezclarse con obreros libres. En este caso dígame número y garantía de los obreros libres.

4.º Los contratistas encargados de obras tienen sobre los presos el derecho de control y despido en caso de trabajo deficiente, como si se tratase de obreros libres.

5.º Para evitar la competencia con los trabajadores libres, sólo se emplearán reclusos en las obras que de no hacerse con ellos no podrían efectuarse por falta de medios económicos o de mano de obra libre.

La Jefatura Nacional de Prisiones garantizará la eficacia del trabajo y se declara dispuesta a retirar del trabajo los obreros que no rindan lo que normalmente rinde un obrero libre y hábil.

ASPECTOS DE LA IGLESIA ANGLICANA

Conversación entre un sacerdote católico y uno anglicano

Muchos anglicanos admiten la Eucaristía, la comunión frecuente y la Confesión auricular. No son apóstatas los que abandonan el anglicanismo para hacerse católicos. La cuestión de las ordenaciones anglicanas

II La Iglesia anglicana presenta hoy día aspectos muy singulares y variados. Los detalla el sacerdote anglicano de la siguiente manera:

—En general, además de la tendencia muy común hacia la Unidad de Roma, hay gran interés por el Misterio Eucarístico. Las comunidades que no comulgan más que una vez al mes son consideradas espiritualmente como atrasadas. La mayor parte reciben la comunión cada domingo. Algunas comulgan a diario. Y existen comunidades que han vuelto a la confesión auricular individual, tan desdeñada y combatida por Enrique VIII, Lutero, Calvino, Zwinglio y demás autores de la Reforma. Sin nosotros, la otra Iglesia o Iglesia Baja se desarticularía. Nuestro papel es continuar la obra de esclarecimiento en medio de la Iglesia anglicana o Alta Iglesia, hasta que ésta, como el hijo pródigo de la parábola evangélica, abandone voluntariamente los frutos y las raíces de la desunión y del pecado, y llena de comunión se arroje en los brazos del Santo Padre de Roma, diciéndole: «Padre, peque contra el cielo y contra ti». En otros términos, nuestro deber es salvar a toda la comunidad de fieles, no sólo nuestras almas individuales.

—Comprendo la generosidad de vuestro punto de vista—repuso el dominicano—, pero es difícil admitir, antes de examinar previamente los hechos, que la falta así reconocida es más beneficiosa y más poderosa que la verdad. Y, en concreto, si la Iglesia anglicana rehúsa rehusar definitivamente al seno de la Iglesia Madre de Roma, o si las circunstancias hicieran cambiar de domicilio a las Iglesias de Inglaterra, ¿entonces vosotros perseveraríais en el anglicanismo?

—De ninguna manera... Yo, al menos, y muchos piensan como yo, no consideraría como traidores y menos como apóstatas a los que permaneciesen en el anglicanismo. Ni siquiera ahora considero como traidores o apóstatas a los que abandonan el anglicanismo para hacerse católicos. En Inglaterra, cada año, más de diez mil almas abrazan el catolicismo de Roma... Yo no permitiré nunca hacerles la menor inculparción... Yo no he nacido anglicano y no sé si moriré haciéndolo... Cuando veo que uno y otro se sale de las filas de la Iglesia anglicana para volver al seno de la Iglesia romana, me digo: «He aquí un motivo de inquietud para los fieles de la Iglesia de Inglaterra».

—Ambos sacerdotes, el católico y el anglicano, conversan después sobre la cuestión apasionante de las ordenaciones anglicanas, declaradas «no válidas» por el gran Pontífice León XIII. Y cuando el anglicano observó que el decreto papal en cuestión no es una definición dogmática («ex cathedra») como la definición del dogma de la Concepción Inmaculada de la Virgen María, Madre de Dios, o como el dogma de la infalibilidad pontificia, y que por eso puede ser discutido aquel decreto, diciéndole lo que llama la atención, le responde lo siguiente:

1.º Las enseñanzas de la Iglesia católica tienen muchas formas y grados.

2.º Sería una gran imprudencia sostener como teólogos que la autoridad suprema de la Iglesia romana no ha dicho en un siglo más que dos palabras verdaderas, que todos tenemos que creer sin vacilación.

3.º Que aquella declaración de «no validez» sobre las ordenaciones

anglicanas, así como las encíclicas pontificias, Decretos, breves, constituciones, alocuciones apostólicas y hasta las cartas dirigidas a los católicos de una nación determinada o a una personalidad particular, etc., no pueden ser interpretadas a capricho. Tanto equivolaría a proclamar el caos teológico.

La conversación del sacerdote anglicano y el católico se cierra, indicando éste que los mismos obispos anglicanos, reunidos en la Conferencia de Lambeth en 1929, reconocen la necesidad de tal ordenación condicional, es decir, un suplemento de ordenación, puesto que sus ordenaciones no son completas.

Es digno de notarse, en esta discusión, que el sacerdote anglicano invoca la ordenación de los cristianos ortodoxos (cismáticos de las iglesias de

Oriente), cuya validez ha reconocido siempre la Iglesia de Roma, a diferencia de las ordenaciones anglicanas.

El P. Leleng, para demostrar la necesidad de la fórmula completa de ordenación, cita la analogía del bautismo. Así como no es bastante decir a un niño o a un adulto a quien se quiere bautizar: «Yo te bautizo», sino que es necesario añadir también: «En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo», así también la integridad de la fórmula de ordenación por la imposición de manos constituye por sí misma la esencia del Sacramento del Orden.

Por consiguiente, la última palabra de los dos conversadores—católico y anglicano—que se entienden perfectamente en las demás cuestiones importantes, es precisamente la «reordenación».

AYER EN EL AYUNTAMIENTO

Consta en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de Su Santidad Pío XI

Ayer miércoles, en primera convocatoria, celebró sesión ordinaria la Corporación municipal. Presidió el alcalde, señor Reguera, y asistieron los concejales señores Sáez, Zubiaur, De Pablos, Martín y Gómez, Gutiérrez, Pérez Barahona, Tablado, Gil, Martínez de Pisón, Bagués y González Calero.

Por unanimidad se aprobó el acta de la sesión anterior.

Disposiciones oficiales

Se da cuenta del Decreto, dictado últimamente por el Gobierno nacional, sobre las responsabilidades políticas. El Ayuntamiento queda enterado.

Designación de inspectores veterinarios

A continuación se da lectura a las instancias presentadas para las plazas vacantes de inspectores veterinarios municipales y a los informes correspondientes.

El señor secretario estima, en su informe, que de las dos plazas anunciadas a concurso, sólo una puede considerarse vacante, la producida por fallecimiento del titular, ya que la otra, la que corresponde a una sanción administrativa, está pendiente del recurso presentado al Ministerio por el inspector sancionado. Estima que, ateniéndose a las disposiciones vigentes, sólo puede otorgarse provisionalmente una de las plazas.

La Comisión de Gobierno Interior se muestra de acuerdo con el informe del señor secretario, y propone que la plaza vacante se otorgue, provisionalmente, a don Valentín Martín Rueda, en cuya solicitud se encuentran los méritos precisos, facultándose a la Alcaldía-presidencia para nombrar, al objeto de que los servicios no queden desatendidos, un inspector veterinario eventual, correspondiente a la plaza que aún se encuentra en litigio administrativo.

Se aprueban por unanimidad los informes, acordándose trasladar oficio, en este sentido, a la Inspección provincial Veterinaria.

Empadronamiento

Don Francisco Acebes Acebes solicita la inclusión en los padrones municipales y se accede a lo solicitado por haberse cumplido los trámites de rigor.

Traslado de destino

Se aprueba el informe de la Comi-

sión de Gobierno Interior que lo emite en sentido favorable a la instancia de don Raimundo Leonor Duque, el cual, por encontrarse enfermo, solicita el traslado a Arbitrios desde el cargo de sereno que, con gran celo y actividad, ha venido desempeñando durante muchos años.

Gratificación

El inspector veterinario, don David Martín Otero, solicita una gratificación, y previos los informes favorables de las Comisiones correspondientes, se acuerda concederle, al igual que en otras ocasiones, la cantidad de quinientas pesetas.

Sentimiento por el fallecimiento de Su Santidad

El concejal señor Zubiaur pide que conste en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de Su Santidad Pío XI y que una Comisión de concejales, presidida por el señor alcalde-presidente, se traslade al palacio episcopal, para expresar al excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Diócesis el testimonio de pésame.

Se acuerda que conste en acta la propuesta y que el alcalde, con la Comisión de Gobierno Interior, visite a su excelencia reverendísima para expresarle estos sentimientos de condolencia y la adhesión de la Corporación a la jerarquía eclesiástica.

Estado de fondos

Termina la sesión con la lectura del estado de fondos que acusa una existencia de 29.286,82 pesetas.

JUAN BARRIOS

Médico Medicina interna. Rayos X Consulta: de dos a cinco José Zorrilla, 24. Telf. 372

Notas necrológicas

Confortada con los auxilios espirituales, falleció ayer en esta capital, la señora doña Lorenza Herrero Llorente.

Su muerte ha causado profundo duelo en este vecindario, pues la finada, por sus bondades y virtudes, logró captarse generales simpatías y amistades. Descanse en paz y reciban sus consolados esposo (ausente), hijos, tíos y demás familia nuestro sentido pésame por tan dolorosa desgracia.

—También ha fallecido por Dios y por la Patria, el sargento de Infantería del batallón de Ceriñola, Félix Martín Garrido.

Este era muy querido en Segovia, por su laboriosidad y honradez. Pertenecía al gremio de obreros tipógrafos, hallándose trabajando, al ser llamado a las filas del Ejército, en la imprenta de nuestro querido amigo don Mauro Lozano, en la que se distinguió por su buen comportamiento, modelo de operarios inteligentes y aptos.

Se hallaba condecorado con la Medalla Militar, lo que prueba su valerosa conducta, realizada por un ardiente patriotismo.

A su madre, hermanos, prometida, sobrinos y restantes deudos, los acompañamos en su aflicción, esperando que les sirva de consuelo el saber que su difunto deudo ha entregado a Dios su alma en defensa de España.

Centro Instructivo y Protector de Ciegos

Lista de números premiados del «Cupón pro-ciegos», correspondientes al sorteo celebrado el día 22 de Febrero de 1939:

Premio de 20 pesetas, número 414. Premios de 3 pesetas, números 114; 214; 314; 514; 614; 714; 814; 914.

Servicio Nacional del Trigo

El plazo para la adquisición de trigo, a precio máximo, termina el 28 de este mes

Jefatura provincial de Segovia. Circular número 27

El ilustrísimo señor delegado nacional ha acordado de acuerdo con lo que determina el artículo 4.º del Decreto de 19 de Noviembre último, que el plazo para la adquisición de trigo a precio máximo de tasa a pequeños productores y a los comprendidos en el artículo 3.º del expresado Decreto, termine en esta provincia el próximo día 28 del mes en curso.

Asimismo ha ordenado, que a partir del próximo día 1.º de Marzo todas las compras que se realicen se harán efectivas al precio de tasa fijado para dicho mes, sin que en modo alguno pueda aplicarse otro precio.

Para poderse acoger a los beneficios de este Orden, será condición precisa que las ofertas se hagan por escrito a los jefes comarcales correspondientes, debiendo obrar en dichas Jefaturas precisamente antes de finalizar el corriente mes.

Segovia, 22 de Febrero de 1939. Tercer Año Triunfal.—El jefe provincial, Antonio Velázquez Díaz

Mutualidad Industrial y Mercantil de Segovia y su provincia

Hermanidad del Comercio y la Industria para el SEGURO TOTAL de Accidentes del trabajo

Domicilio social: Juan Bravo, 24, principal. Teléfono 268

DEL GOBIERNO CIVIL

Visitas

Nuestra primera autoridad civil recibió esta mañana las siguientes visitas:

Don Manuel María López de don Francisco Gutiérrez Herrero, Donhierro; don Eustasio del Barrio, Marinas; don Manuel del Barrio, de Voltoya; don Antonio Gallego, de Donhierro; don Aureliano Gálvez, de Migueláñez; don Bonifacio Ramos, de Bernardos; don Fructuoso Velasco, de Segovia; don Gregorio Pérez, de Segovia; don Gregorio Aguirre, de Segovia; don Eusebio Lozano, de Sotosalbos.

La libertad de cultos roja

Necrofagia y pánico

En Barcelona, en la Catedral, en Santa María del Mar, en la iglesia del Pino horroriza la profanación de las sepulturas. Sólo en Santa María del Mar más de setenta violadas y profanadas. Siempre en busca del fabuloso tesoro o del pasadizo subterráneo.

Nada se respetó. Ni la santidad de las reliquias. Así el sepulcro de San Olegario, a cuya momia le robaron el anillo pastoral y destruyeron el báculo en la Catedral. Ni la historia. Así en Santa María del Mar, donde las gruesas lápidas murales y landas sepulcrales se quebrantaron con esfuerzo troglodítico, pensando que ocultaban el soñado tesoro. Lápidas de piedra, que habían resistido seis siglos, saltan al golpe furibundo de la clava salvaje o de la palanqueta rufián.

Y siempre buscando con pánico el oculto subterráneo. El absurdo que unía la necrofagia con Montjuich, el irrisorio que debía unir Santa María del Mar con el Palacio episcopal.

Terror a los duendes. En Santa Clara no se atrevían a entrar si no les precedía un vecino desaprensivo.

Un día en la Catedral, ensayando llaves e interruptores eléctricos, un rata-policia incauto oprimió el botón del motor del campanario. Y comenzó un sonoro campaneo. Allí estaban los duendes.

Y en carrera pánica los milicianos huían disparando a las torres una pirotecnia de proyectiles.

Los niños también

Una guardería roja en la iglesia de San Severo. Los chicos chillan por los altares, asaltan las cajeteras, juegan con los objetos de culto y su mejor juguete son las trompetas del órgano, uno de los mejores de Barcelona.

Mientras tanto, la vecindad coopera al saqueo de la Iglesia y sus predilecciones son los sillones fraileros, cuyos cordobanes se anhelan para reparar los zapatos.

Como contraste, el refinamiento

Desconcertante paradoja! Mientras a ciencia y conciencia del Gobierno rojo y sus epígonos se destruyeron por centenares templos, palacios, escuelas y colecciones, se tenía la humorada de restaurar, y con muy acertada ejecución, otros edificios particulares.

Un caso: el palacio de la Virreina en plena Rambla. Junto al prestigioso barroco de Belén, desmantelado y negro del incendio, Nicolau d'Oliver, a cuenta del Banco de España, manda restaurar el Palacio y dispone unas magníficas oficinas.

JOSÉ ARTERO

SEGOVIA RELIGIOSO

Juventud Femenina de Acción Católica

Con motivo de los Ejercicios parroquiales que tendrán lugar en semanas sucesivas, se han suspendido los organizados por la Unión Diocesana.

CARRETERIAS

buenos teleros y mozos les servirá el fabricante de maderas Pedro García, Ezcaray (Logroño).



Lope de Vega en Alemania

La revista «Frankfurter Wochenschau» publica su último número enteramente dedicado a España. Entre los muchos artículos que se trata de temas españoles, hay que hacer destacar especialmente uno dedicado al teatro de Lope de Vega y su gran difusión en Alemania.

El autor de este artículo comienta la personalidad literaria del gran poeta español. De la enorme producción de su genio literario—2.000 obras teatrales, aparte las novelas, sonetos y otras poesías—, hasta la fecha han sido traducidos al alemán veinticinco de sus dramas. Hasta hace poco tiempo, la obra de Lope de Vega era poco conocida en Alemania, debido principalmente a la tardanza de sus traducciones, que siempre llevadas a cabo por filólogos, en vez de por poetas, el verso español quedaba mal adaptado a la métrica alemana. Así las antiguas traducciones tenían un lenguaje difícil e incomprensible para la mayor parte del público que asistía a la representación. Todos los matices de la obra de Lope, especialmente las frases de fino humorismo en él tan frecuentes, o no eran traducidas o, si lo eran, quedaban torpemente expresadas.

Casi por casualidad, el gran traductor

Advertisement for La Unión y El Fénix Español, a Spanish insurance company, listing various types of insurance.

Advertisement for Seguros de Incendios, Seguros de Accidentes, Seguros de Vida, Seguros de Transportes, and Seguros de Robo, listing agents and contact information.

Un producto que no debe faltar en su tocador

JABON «MIVE»

Pedidos a Representación U. Mariano García Buitrago, 8 Tef. 301 Segovia

Biblioteca Rocío

Las mejores novelas Los mejores autores

Acaba de publicar su volumen XXXII

LA CASA DE LOS RUISEÑORES

por DELLY Ediciones BETIS. Sevilla

PARA AFEITARSE BIEN

LACTINA CALBER Tubo, 1,25 pesetas

PERFUMERIA VELASCO

Isabel la Católica, 2 Teléfono

PIDA SIEMPRE

Cofiac OSBORNE Veterano y Magno

Anuncios breves

De una a veinte palabras, una peseta cincuenta céntimos; por cada palabra más, diez céntimos. Las abreviaturas y cifras hasta cinco números se contarán como una palabra.

Radio-reparación Moderna de radio según los últimos adelantos. Plaza de Franco, 22, tercero (enfrente la Suiza).

Se vende una vaca lechera de pura raza, recién parida el 1.º de febrero. Para tratar, con Juan Ballesteros Zazueta del Pinar.

Vendo vaca suiza, cuarto parto, producción 15 azumbres. Tratar con Valentín Viejo, Escalones del Prado.

Vendo dos carros de varas; uno de doble yanta, y unas ruedas con eje potentes; arcos para tres caballos reata; máquina a vapor; todo seminuevo. Dionisio Monedero, Aguilafuente.

Practicante de farmacia, necesitada para la farmacia de Mateos Rueda, San Francisco, Segovia.

«Electrón» Reparación de Radios, con garantía. Juan Bravo, 24 principal, Segovia.

Se venden 200 chopos y 200 chopos mos. Para tratar, con José Rodríguez, Fuente el Olmo de Fuentidueña.

Arboles frutales: se venden guindos, ciruelos claudios, blancos y negros. Secretario de Caballar.

Se venden arobas de caña a seis mil a seis mil gavillas de ramera y leña, en el pinar de Villovela de Pirón. Para tratar, en Cabañas de Polendos, Pedro Casado.

Se vende un choto suizo de ocho días. Tratar, con Mariano Rincón, en Turégano.

Vendo pareja de vacas de labor, choto y chota de diez meses. Tratar, con liano Maroto, en Marazueta.

Advertisement for Frixal, a national liniment, for rheumatism, muscular pain, and lumbago. Includes an image of the product and a man in a suit.